

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION DE L'URBANISME									
14-010	Programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le Village Valois	<i>Transfert du montant prévu pour le diagnostic prévu en 2015 à 2016. Le plan est de faire le diagnostic et le PPU la même année.</i>	250 000 \$						250 000 \$
15-024	Analyse globale des territoires assujettis au règlement PIA		100 000 \$						100 000 \$
15-026	Aménagement du Parc quartier Greenwich				750 000 \$				
16-015	Réaménagement complet du service	<i>Services professionnels et travaux</i>	140 000 \$						140 000 \$
15-027	Vision Village Pointe-Claire PHASE I: 2016	<i>Nouvel affichage identitaire (directionnel, toponymie et circulation) Services professionnels (20 000 \$) Implantation (25 000 \$)</i>	45 000 \$						45 000 \$
		<i>Plan de conservation patrimonial du site du patrimoine de la Pointe Claire Services professionnels</i>	25 000 \$						25 000 \$
		<i>Réalisation d'un plan lumière Services professionnels</i>	50 000 \$						50 000 \$
		<i>Réalisation d'un plan directeur du paysage Services professionnels</i>	80 000 \$						80 000 \$

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION DE L'URBANISME (suite)									
15-027	Vision Village Pointe-Claire PHASE II: 2017	Réaménagement de l'avenue Cartier Resurfacement entre l'autoroute 20 et l'avenue Sainte-Claire - Reconstruction entre l'avenue Sainte-Claire et le Chemin du Bord-du-Lac – Lakeshore - Incluant piste cyclable		3 200 000 \$					
		Réaménagement du parc Bourgeau		3 600 000 \$					
15-027	Vision Village Pointe-Claire PHASE III: 2018	Réalisation du circuit de découverte sur le Chemin du Bord-du-Lac – Lakeshore			520 000 \$				
		Réaménagement des rues conviviales (préparation des demandes et conception)			405 000 \$				
		Optimisation des stationnements publics et privés			4 705 000 \$				
SOUS-TOTAL - Urbanisme			690 000 \$	6 800 000 \$	6 380 000 \$			690 000 \$	
DIRECTION GÉNÉRALE									
16-016	Mur anti-bruit – autoroute 20	Partage de coûts (18M\$): 75 % MTQ: 13,5M\$ et 25 % Pointe-Claire: 4,5M\$			4 500 000 \$				
16-017	Installer détecteur de foudre au parc Bourgeau	Installer/enlever selon les saisons	25 000 \$					25 000 \$	
SOUS-TOTAL - Direction générale			25 000 \$		4 500 000 \$			25 000 \$	

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS									
16-006	Remplacement de véhicules légers	2016: Remplacer les véhicules des superviseurs Voirie, Parcs - Horticulture et Immeubles (14)	625 000 \$	625 000 \$	625 000 \$			625 000 \$	
16-006	Remplacement de véhicules lourds	2016: Remplacer un camion 10 roues (R-47)	275 000 \$	275 000 \$	275 000 \$			275 000 \$	
SOUS-TOTAL - Travaux publics			900 000 \$	900 000 \$	900 000 \$			900 000 \$	
DIRECTION DES AFFAIRES JURIDIQUES ET GREFFE									
16-018	Acquisition de 3 afficheurs de vitesse portable et remorque (BIM)		45 700 \$					45 700 \$	
16-019	Aménagement des bureaux du BIM		50 000 \$						50 000 \$
16-020	Véhicules pour les inspections de permis au BIM		99 000 \$					99 000 \$	
16-021	Remplacement d'une remorque (PCVRU)		12 750 \$					12 750 \$	
SOUS-TOTAL - Affaires juridiques et greffe			207 450 \$					157 450 \$	50 000 \$

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION ENVIRONNEMENT

16-022	Création d'un jardin éducatif pour les monarques	2016: Préparation de terrain et de projet en vue de l'aménagement 2017: Création du jardin éducatif	5 000 \$	10 000 \$					5 000 \$
16-023	Mur végétalisé	2016: Étude de localisation et faisabilité du projet 2017: Réalisation du projet	10 000 \$	40 000 \$					10 000 \$
16-024	Pergola (étude d'ombrage)	2017: Étude d'ombrage dans les parcs de Pointe-Claire 2018: Installation d'une pergola		10 000 \$	40 000 \$				

SOUS-TOTAL - Environnement			15 000 \$	60 000 \$	40 000 \$				15 000 \$
-----------------------------------	--	--	------------------	------------------	------------------	--	--	--	------------------

DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS

16-005	Technologie de l'information								
	Photocopieur (Stewart Hall)			20 000 \$					
	Photocopieur (Direction générale)				15 000 \$				
	Photocopieur (Affaires juridiques et greffe)		20 000 \$					20 000 \$	
	Numériseur professionnel pour documents de gestion et d'archive		9 000 \$					9 000 \$	
	Service de gestion matérielle et contractuelle		20 000 \$						20 000 \$

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS (suite)

16-005	Technologie de l'information (suite)								
	Babillard électronique extérieur		150 000 \$	150 000 \$				150 000 \$	
	Remplacement de 4 à 5 serveurs désuets		75 000 \$	75 000 \$	75 000 \$			75 000 \$	
	Remplacement d'ordinateurs et portables désuets		30 000 \$	75 000 \$	75 000 \$			30 000 \$	
	Réseau et télécommunication		85 000 \$						85 000 \$
	Fiche santé Ludik (CSLDC)			7 000 \$					
	Achat d'un portable pour le public – Coin jeunesse (Stewart Hall)			2 500 \$					
	Projecteur au plafond et système de son compatible – Galerie d'art (Stewart Hall)			15 000 \$					
	Logiciel de gestion d'entretien préventif des bâtiments de la Ville (Ingénierie et immeubles)			30 000 \$					
	Portables pour frigoriste (contrôle des températures) et plombier (compteurs d'eau)			8 000 \$					

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS (suite)									
16-005	Technologie de l'information (suite)								
	Système de gestion des RH	Option 1: 42 600\$ plus 4 600\$/an Option 2: 24 600\$ plus 9 600\$/an		42 600 \$					
	Technologie RFID (identification par radiofréquence) pour la Bibliothèque				397 000 \$				
	Système de gestion de l'information (PCVRU)				25 000 \$				
	Vehicle mounted tablets (PCVRU)				10 000 \$				
14-035	Aménagement d'une salle de relève informatique	Services professionnels et travaux	200 000 \$						200 000 \$
16-025	Demandes CSI		75 000 \$	50 000 \$	50 000 \$				75 000 \$
SOUS-TOTAL - Technologie de l'information			664 000 \$	475 100 \$	647 000 \$			284 000 \$	380 000 \$
16-026	Progiciel de suivi de mise à contrat "EDILEX"		17 500 \$					17 500 \$	
SOUS-TOTAL - Services administratifs			681 500 \$	475 100 \$	647 000 \$			301 500 \$	380 000 \$

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION CULTURE, SPORTS, LOISIRS ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE									
15-033	Centre aquatique - Aménagements pour contrôler/sécuriser les entrées/sorties	2017: Installations physiques 2018: Technologie de contrôle		500 000 \$	250 000 \$				
16-027	Rideaux pour les fenêtres dans la piscine de 50m à 10 couloirs	Problème de sécurité	30 000 \$					30 000 \$	
16-028	Sécurisation des plateaux de balle molle	Étude et début des installations	100 000 \$	75 000 \$	75 000 \$				100 000 \$
12-011	Aménagement d'un skate-park	Services professionnels: 50 000 \$ Travaux: 600 000 \$	650 000 \$			650 000 \$			
16-029	Demolition du garage au Chalet Venture	Démolition du garage et terrassement	20 000 \$						20 000 \$
16-030	Salle d'entraînement cardio/crossfit à l'aréna Bob-Bernie	2016: Étude à l'interne quant à l'emplacement et évaluation des coûts 2017: Aménagement		75 000 \$					
16-031	Réaménagement des surfaces sportives (tennis et basketball)	2017: Parc Cedar 2018: Parc Valois 2019: Parc Ovide		150 000 \$	150 000 \$				
16-032	Rénovations extérieures au chalet du parc Arthur-Séguin	2017: Services professionnels		15 000 \$	150 000 \$				
14-013	Projet MURALES	Total de 90 000 \$ en 5 ans, plus 15 000 \$/an pour le scellant (2014 à 2018)	30 000 \$	30 000 \$	30 000 \$				30 000 \$
14-028	Bibliothèque centrale - Salle de référence et jardin de lecture	Services professionnels: 15 000 \$ (plus réserve 2014 de 10K \$) Salle de référence: 75 000 \$ Jardin de lecture: 55 000 \$	145 000 \$						145 000 \$
SOUS-TOTAL - Culture, sports, loisirs et développement communautaire			975 000 \$	845 000 \$	655 000 \$	650 000 \$		30 000 \$	295 000 \$

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (incluant parcs, espaces verts et pistes cyclables)

PARCS, ESPACES VERTS (BERGES) ET PISTES CYCLABLES

16-007	Travaux de réaménagement divers parcs et aires de jeux	- Amélioration de l'accessibilité universelle des aménagements extérieurs à Stewart Hall 16-007A: 100 000 \$	710 000 \$	700 000 \$	700 000 \$	710 000 \$			
		- Aménagement des terre-pleins du boul. Saint-Jean entre l'autoroute 20 et l'av. Labrosse 16-007B: 100 000 \$ et 17-007B: 100 000 \$							
		- Réfection/renaturalisation des berges appartenant à la Ville Services professionnels - Étude d'impact 200 000 \$ Réalisation des travaux à compter de 2018 ou 2019; 16-007C							
		- Travaux de réaménagement de l'aire de jeu du parc David-W. Beck (Phase finale - Aire de jeu) 16-007D: 225 000\$							
		Remplacement du système d'irrigation ainsi que la clôture à mailles losangées des terrains de tennis au Parc Clearpoint 16-007E: 55 000 \$							
		- Mobilier urbains, incluant balançoire 16-007F: 30 000 \$ et 17-007F: 30 000 \$							
16-008	Réaménagement complet du parc Bourgeau, incluant l'aménagement d'un jeu d'eau	- Services professionnels d'une firme multidisciplinaire - Travaux de réalisation: voir Vision Village Phase II 2017, dans la section urbanisme	250 000 \$						250 000 \$

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)

PARCS, ESPACES VERTS (BERGES) ET PISTES CYCLABLES (suite)

16-009	Réfection de sentiers et pistes cyclables		500 000 \$	500 000 \$	500 000 \$	500 000 \$			
16-010	Plan de mobilité active	Services professionnels	25 000 \$						25 000 \$
16-011	Construction d'un lien nord-sud (piétons et cyclistes) au-dessus de l'autoroute 40	Services professionnels	150 000 \$						150 000 \$
SOUS-TOTAL - Parcs, espaces verts et pistes cyclables			1 635 000 \$	1 200 000 \$	1 200 000 \$	1 210 000 \$			425 000 \$

INGÉNIERIE/INFRASTRUCTURES

16-001SP	Services professionnels pour études préparatoires		450 000 \$	450 000 \$	450 000 \$	450 000 \$			
16-001	Programme de réfection des stationnements municipaux		500 000 \$	500 000 \$	500 000 \$	500 000 \$			
14-016	Remplacement d'entrées d'eau sur Chemin du Bord-du-Lac – Lakeshore	Somme manquante à celle accordée en 2015 (550 000 \$)	100 000 \$			100 000 \$			
09-028	Collecteur industriel	2016: Compléter Tecumseh 2019: Labrosse (fin du projet)	2 500 000 \$				2 500 000 \$		
15-032	Phase II: Avenues Charles et Vincennes, au sud de Mount-Pleasant, ainsi que Mount-Pleasant, entre Chester et Vincennes		5 000 000 \$			5 000 000 \$			

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)

INGÉNIERIE/INFRASTRUCTURES (suite)

16-003	Secteur industriel: Réfection du boulevard Hymus, entre les avenues Stillview et Delmar ainsi que de l'avenue Delmar, entre Hearne et la voie de service sud de l'autoroute 40.	<i>Ce tronçon requiert plusieurs types d'interventions : réhabilitation de la conduite d'eau, drainage, piste cyclable, resurfacement, trottoirs et bordures.</i>	8 000 000 \$	3 800 000 \$			8 000 000 \$		
16-004	Reconstruction du boulevard des Sources, entre le boulevard Hymus et l'autoroute 40	<i>- Services professionnels en 2016 et 2017 - Partage des coûts avec Dorval - Travaux en 2018</i>	100 000 \$		1 500 000 \$				100 000 \$
14-039	Reconstruction des services desservant les adresses 136 à 178 de l'avenue Belmont		600 000 \$			600 000 \$			
16-012	Secteur résidentiel: réfection de l'avenue Saint-Louis, entre l'avenue Sunnyside et le boulevard des Sources Réhabilitation et resurfacement de l'avenue Donegani et de la piste cyclable entre les avenues Ashgrove et Baie-de-Valois Réhabilitation et resurfacement des avenues Norwood, Ambassador, Frobisher et Brigadoon	<i>Réhabilitation de la conduite d'eau et resurfacement pour le tronçon entre les avenues Sunnyside et Delmar. Resurfacement pour le tronçon entre l'avenue Delmar et le boulevard des Sources.</i>		8 000 000 \$	3 800 000 \$				

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)									
INGÉNIERIE/INFRASTRUCTURES (suite)									
14-034	Reconstruction des services dans l'avenue Sedgefield, entre Alston et Stillview			4 100 000 \$					
16-013	Reconstruction des avenues: Saint-Louis, entre les avenues Maywood et Sunnyside; Sunnyside, entre l'avenue Saint-Louis et l'extrémité sud				5 800 000 \$				
16-014	Secteur industriel: réfection de la voie de service sud, entre les boulevards Saint-Jean et des Sources, et à divers endroits	<i>Ces tronçons requièrent plusieurs types d'intervention : réhabilitation de la conduite d'eau, réparations ponctuelles à la dalle de béton, resurfaçage, trottoirs et bordures.</i>			5 800 000 \$				
SOUS-TOTAL - Ingénierie et infrastructures			17 250 000 \$	16 850 000 \$	17 850 000 \$	6 650 000 \$	10 500 000 \$		100 000 \$

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		
DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)									
IMMEUBLES									
16-048	Formation d'un bureau de projet - immeubles (BP)	Composé d'un Superviseur et d'un autre Agent technique (ressources qui s'ajoutent à nos deux employés)	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$			
16-033	Agrandissement du bâtiment des TP, incluant le déplacement de l'atelier mécanique	2016: Services professionnels 2017-2018: Travaux	300 000 \$	2 000 000 \$	1 000 000 \$	300 000 \$			
16-034	Construction d'une dalle de béton et réaménagement des vestiaires dans l'aréna, patinoire numéro 2 (annexe)	2016: dalle de béton et bandes (1 100 000 \$) 2017: Vestiaires et mise aux normes (400 000 \$)	1 100 000 \$	400 000 \$		1 100 000 \$			
11-011	Agrandissement et mise aux normes du chalet du parc Terra-Cotta		1 100 000 \$			1 100 000 \$			
15-012	Aménagement d'un comptoir de services et autres travaux à l'hôtel de ville		850 000 \$			850 000 \$			
16-035	Reconstruction du chalet de la piscine du parc Kinsmen		1 500 000 \$	2 500 000 \$		1 500 000 \$			
16-036	Salles de filtration - piscines extérieures	2016: 100 000 \$/piscine x 2 + contrôleur de chlore (50 000 \$) 2017: 100 000 \$/piscine x 3	250 000 \$	300 000 \$		250 000 \$			

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)

IMMEUBLES (suite)

16-002	Bâtiments municipaux - réfection de toitures	2016 Club tennis - 81 Summerhill Centre Noël-Legault Chalet de piscine Northview Chalet de piscine Valois Chalet du parc Lakeside Chalet du parc Northview Hôtel de ville 2017 Aréna Bob-Birnie 2018 Maison Hyacinthe-Jammes-dit-Carrière	1 100 000 \$	1 100 000 \$	100 000 \$	1 100 000 \$			
16-037	Remplacement du système de chauffage de l'eau chaude domestique au Centre aquatique		345 000 \$			345 000 \$			
16-038	Entrée électrique - complexe de l'hôtel de ville		825 000 \$			825 000 \$			
16-039	Remplacement du système de ventilation de l'hôtel de ville		500 000 \$			500 000 \$			
16-040	Mise à jour du plan d'intervention des toitures	À partir de 2017, la planification des réfections sera appuyée par cet outil de gestion à jour.	25 000 \$						25 000 \$
16-041	Mise à jour des plans d'interventions des bâtiments municipaux	2016: Hôtel de ville, cour municipale, poste de police, caserne, BIM, Centre Noël-Legault 2017 et 2018: Autres bâtiments à déterminer	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$				50 000 \$

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)

IMMEUBLES (suite)

14-027	Remplacement des fournaies au mazout et raccords électriques requis	<i>Chalets de parcs: Valois, Ovide et Northview</i>	100 000 \$						100 000 \$
14-019	Rénovations intérieures dans divers bâtiments municipaux pour permettre l'installation de compteurs d'eau	<i>Phase 1 (2016): Stewart Hall Phase 2 (2017): Chalets de parcs (6-7) Phase 3 (2018): Chalets de parcs restants</i>	150 000 \$	30 000 \$	30 000 \$				150 000 \$
15-015	Acquisition et installation – Décorations de Noël	<i>Achat et installation des décorations, accessoires et racc. électriques; entreposage</i>	75 000 \$	75 000 \$	75 000 \$			75 000 \$	
16-042	Rénovations et mise aux normes - bâtiment du 94, av. Douglas Shand				500 000 \$				
16-043	Remplacement du système de lecture des compteurs d'eau				1 250 000 \$				
16-044	Conversion de l'éclairage public vers le DEL	<i>2016: études et recommandations</i>	30 000 \$						30 000 \$
16-045	Mise aux normes et travaux correctifs – feux de circulation du boulevard Saint-Jean		400 000 \$			400 000 \$			
16-046	Éclairage de rue – Remplacement des poteaux en béton par des poteaux en aluminium	<i>75 000 \$/an pendant 5 ans</i>	75 000 \$	75 000 \$	75 000 \$	75 000 \$			

Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018

OUVRAGE(S)	TITRE	DÉTAILS DU PROJET	2016	2017	2018	MODE DE FINANCEMENT 2016			
						RÈGLEMENT D'EMPRUNT		FONDS DE ROULEMENT	RÉSERVES
						ENSEMBLE	AM. LOCALES		

DIRECTION INGÉNIERIE ET IMMEUBLES (suite)

IMMEUBLES (suite)

16-047	Reconstruction de la clôture du boulevard Saint-Jean entre les avenues Chaucer et Cardiff		450 000 \$			450 000 \$			
--------	-------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------	--	--	------------	--	--	--

SOUS-TOTAL - Immeubles	9 425 000 \$	6 730 000 \$	3 280 000 \$	8 995 000 \$		75 000 \$	355 000 \$
-------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	--	------------------	-------------------

SOUS-TOTAL - Ingénierie et immeubles <i>(incluant parcs, espaces verts et pistes cyclables)</i>	28 310 000 \$	24 780 000 \$	22 330 000 \$	16 855 000 \$	10 500 000 \$	75 000 \$	880 000 \$
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------	-------------------

RÉSUMÉ

SOUS-TOTAL - Urbanisme	690 000 \$	6 800 000 \$	6 380 000 \$
SOUS-TOTAL - Direction générale	25 000 \$		4 500 000 \$
SOUS-TOTAL - Travaux publics	900 000 \$	900 000 \$	900 000 \$
SOUS-TOTAL - Affaires juridiques et greffe	207 450 \$		
SOUS-TOTAL - Environnement	15 000 \$	60 000 \$	40 000 \$
SOUS-TOTAL - Services administratifs	681 500 \$	475 100 \$	647 000 \$
SOUS-TOTAL - Culture, sports, loisirs et développement social	975 000 \$	845 000 \$	655 000 \$
SOUS-TOTAL - Ingénierie et immeubles (incl. parcs/pistes cycl.)	28 310 000 \$	24 780 000 \$	22 330 000 \$

GRAND TOTAL - PROJETS 2016: 31 803 950 \$

GRAND TOTAL - PROJETS 2017: 33 860 100 \$

GRAND TOTAL - PROJETS 2018: 35 452 000 \$

17 505 000 \$ 10 500 000 \$ 1 488 950 \$ 2 310 000 \$